



Malik istorija

A história de Malik



LIDA Italia



Vilius Aistis Vilimas



Viktorija Daknyte



4



Lietuvių lt / português pt



Mano vardas Malik ir man 39 metai. Aš gimiau Afganistane.
Aš išpažįstu kitokią religiją, negu ta, kuri yra labiausiai
paplitusi Afganistane.

. . .

O meu nome é Malik e tenho 39 anos. Nasci no
Afeganistão. A minha religião é diferente da religião
principal do Afeganistão.



Daugybę metų mano religiją išpažįstantys žmonės buvo persekiojami. Tai buvo ypač sunku mano šeimai.

• • •

Desde há muitos anos que as pessoas que pertencem à minha religião têm sido perseguidas. Isso tem sido muito difícil para a minha família.



Prieš keletą metų vyko karas. Aš bijojau būti nužudytas. Aš palikau savo šeimą, kad išvykčiau į Europą ir pradėčiau naują gyvenimą.

. . .

Há alguns anos, houve uma guerra. Tive medo de ser morto. Deixei a minha família para ir para a Europa e começar uma nova vida.



Aš nuėjau daug kilometrų pėsčiomis. Kartais aš neturėdavau maisto ir pastogės. Keletas žmonių, su kuriais keliavau, mirė.

...

Caminhei durante muitos quilómetros. Por vezes, não tinha comida e não tinha onde ficar. Algumas das pessoas com quem viajei morreram.



Pagaliau atvykau. Aš sutikau tautiečių, kurie man padėjo.
Nežinau, ką būčiau daręs be jų.

. . .

Finalmente, cheguei. Conheci algumas pessoas do meu
próprio país que me ajudaram. Não sei o que teria feito
sem elas.



Aš pradėjau mokytis kalbos, bet buvo sunku. Aš žinojau, kad norėdamas gauti darbą, turiu išmokti kalbą.

. . .

Comecei a aprender a língua, mas foi difícil. Eu sabia que falar a língua era importante para conseguir um emprego.



Iš pradžių, keletą metų mokiausi kalbos. Buvo sunku, tačiau man patinka mokytis naujų dalykų.

• • •

Estudei durante várias anos para aprender a língua. Foi difícil, mas eu gosto de aprender coisas novas.



Po mokymosi aš pradėjau dirbti. Pirmiausia aš dirbau restorane, o vėliau tapau mokytoju, nes norėjau padėti kitiems.

...

Depois de estudar, comecei a trabalhar. Primeiro trabalhei num restaurante, e depois tornei-me professor porque quero ajudar outras pessoas.



Aš tikiuosi vieną dieną sugrįžti į Afganistaną. Daugybei žmonių reikia pagalbos ir aš noriu jiems padėti.

• • •

Espero voltar um dia ao Afeganistão. Muitas pessoas precisam de ajuda lá e eu quero ajudá-las.



LIDA Stories

lidastories.net

Malik istorija

A história de Malik

 LIDA Italia

 Vilius Aistis Vilimas

 Viktorija Daknyte (lt), Ana Costa (pt)

